

ด่วนที่สุด ๑๘/๒
ที่ กก ๐๒๑๔/



วค. ๒/๑๓.๑
วันที่ 14 พ.ค. ๒๕๖
เวลา 10.30 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 6845
วันที่ 14 พค ๖๖ เวลา 10.00 น.

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

๔ ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๑๐๐

๐๐ พฤษภาคม ๒๕๖๖

เรื่อง แจ้งยืนยันผลการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๑๖ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๙๖๗๕ ลงวันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๖๖

สิ่งที่ส่งมาด้วย ประมวลภาพการประชุม ASEAN Tourism Forum 2013

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาการเสนอเรื่อง สรุปผลการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๑๖ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ที่จัดขึ้นเมื่อเดือนมกราคม ๒๕๖๖ ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ต่อคณะรัฐมนตรี อีกครั้งหนึ่งด้วยมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาท่านใหม่แล้วความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาแล้วขอยืนยันการเสนอเรื่องดังกล่าวต่อคณะรัฐมนตรีดังนี้

ตามที่คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๖ อนุมัติให้ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาลงนามในพิธีสารแก้ไขบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินโดนีเซียว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว ในระหว่างการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน-อินโดนีเซีย ครั้งที่ ๔ ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ ๑๘-๒๑ มกราคม ๒๕๖๖ นั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาขอรายงานสรุปผลการประชุมดังกล่าว โดยมีสาระสำคัญดังต่อไปนี้

๑. ประเด็นหลักของการประชุม

การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๑๖ และการประชุมอื่นที่เกี่ยวข้องเป็นส่วนหนึ่งของงาน ATF 2013 ซึ่งเป็นการประชุมที่จัดขึ้นต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน และเพื่อสนับสนุนให้ภูมิภาคอาเซียนเป็นจุดหมายปลายทางเดียว (Single Destination) ซึ่งในปีนี้เป็นการจัดประชุม ATF ครั้งที่ ๓๒ และลาวในฐานะเจ้าภาพการจัดประชุมได้กำหนดประเด็นหลัก (Theme) ของการประชุม ATF 2013 คือ “ASEAN: Hand in Hand, Conquering Our Future”

๒. องค์ประกอบของการประชุม

การประชุม ATF 2013 ประกอบด้วยกิจกรรมหลัก ๓ กิจกรรม ได้แก่

๒.๑ การประชุมระดับรัฐมนตรี ได้แก่ การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๑๖ การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน +๓ ครั้งที่ ๑๒ และการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน-อินโดนีเซีย ครั้งที่ ๔

๒.๒ การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส ได้แก่ การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๓๗ การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียน +๓ ครั้งที่ ๒๐ การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียน-อินโดนีเซีย ครั้งที่ ๑๐ และการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียน-รัสเซีย ครั้งที่ ๔

๒.๓ กิจกรรมส่งเสริมการตลาด Travel Exchange (TRAVEX) เป็นกิจกรรมส่งเสริมการตลาดด้านการท่องเที่ยวประจำปีที่ใหญ่ที่สุดของอาเซียน ซึ่งไทยได้นำผู้ประกอบการไทยร่วมจัดคึกหาประชาสัมพันธ์เพื่อนำเสนอสินค้าและกิจกรรมการท่องเที่ยว

๓.สาระสำคัญของการประชุม

๓.๑ การลงนามในพิธีสารแก้ไขบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินเดียนีว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว

ตามที่คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๖ เห็นชอบและอนุมัติให้ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเป็นผู้ลงนามในพิธีสารแก้ไขบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินเดียนีว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวในระหว่างการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน-อินเดีย ครั้งที่ ๔ นั้น ในการนี้ รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนและรัฐมนตรีท่องเที่ยวอินเดียนีได้ลงนามในพิธีสารดังกล่าวเมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๖

๓.๒ สถานการณ์การท่องเที่ยวในอาเซียน

ในปี ๒๕๕๕ จำนวนนักท่องเที่ยวชาวต่างประเทศที่เดินทางมายังภูมิภาคอาเซียนมีจำนวนกว่า ๓๔.๘ ล้านคน คิดเป็นอัตราการเติบโตร้อยละ ๑๐.๑๔ โดยเป็นนักท่องเที่ยวจากอาเซียนมากถึงร้อยละ ๔๖ อันเป็นผลจากการขยายตัวของการคมนาคมทางอากาศโดยเฉพาะอย่างยิ่งการเติบโตของสายการบินต้นทุนต่ำ

๓.๓ การเชื่อมโยงระหว่างกันภายในอาเซียนและภายนอกอาเซียน

รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนยินดีกับความคืบหน้าของการดำเนินการตามแผนแม่บทว่าด้วยการเชื่อมโยงระหว่างกันภายในอาเซียน การจัดตั้งตลาดการบินร่วมอาเซียน การจัดทำความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งผู้โดยสารทางบกข้ามพรมแดน และการศึกษาเกี่ยวกับการจัดทำโครงการตรวจลงตราเดียวอาเซียนสำหรับบุคคลที่มีเชื้อชาติอาเซียน ซึ่งการดำเนินการดังกล่าวล้วนส่งผลกระทบต่อการขยายตัวของอุตสาหกรรมท่องเที่ยวในภูมิภาคอาเซียน

๓.๔ ข้อตกลงร่วมว่าด้วยการยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพด้านการท่องเที่ยวอาเซียน

รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนร่วมยินดีกับการลงนามในข้อตกลงร่วมว่าด้วยการยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพด้านการท่องเที่ยวอาเซียน (Mutual Recognition Arrangement for ASEAN Tourism Professionals) ของไทย เมื่อวันที่ ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ ณ กรุงเทพฯ เป็นผลให้ประเทศอาเซียนลงนามครบสิบประเทศ ซึ่งข้อตกลงดังกล่าวเป็นกลไกสำคัญในการสนับสนุนการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือภายในอาเซียนและการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนใน ปี พ.ศ. ๒๕๕๘

๓.๕ ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา

๓.๕.๑ รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน จีน ญี่ปุ่น และเกาหลีใต้ร่วมรับรองแผนการดำเนินงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียนบวกสาม พ.ศ. ๒๕๕๖-๒๕๖๐ ซึ่งเน้นการท่องเที่ยวเชิงคุณภาพ การพัฒนาบุคลากร การส่งเสริมการตลาดร่วมกัน การท่องเที่ยวทางเรือสำราญ และการสื่อสารในสภาวะวิกฤติ รวมทั้งการส่งเสริมการท่องเที่ยวโดยผ่านศูนย์อาเซียน-จีน ศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น และศูนย์อาเซียน-เกาหลีใต้ นอกจากนี้ รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน จีน ญี่ปุ่น และเกาหลีใต้ร่วมแสดงความยินดีกับความสำเร็จของการเฉลิมฉลองให้ปี ๒๕๕๕ เป็นปี “Visit ASEAN Plus Three Year”

๓.๕.๒ รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนและอินเดียนีเน้นย้ำความสำคัญของการเชื่อมโยงทางบกทางเรือ และทางอากาศภายในภูมิภาคอาเซียนและความเชื่อมโยงระหว่างอาเซียนกับอินเดียนี โดยเฉพาะอย่างยิ่งความสำเร็จของการจัดกิจกรรมอาเซียน-อินเดียนีแรลลี่ซึ่งเป็นการแสดงถึงการกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างอาเซียนและอินเดียนี ตลอดจนการส่งเสริมความเชื่อมโยงระหว่างประชาชน ร่วมยินดีในโอกาสเฉลิมฉลองความสัมพันธ์ครบรอบ ๒๐ ปีระหว่างอาเซียนและอินเดียนี

๓.๖ ผลการหารือระดับทวิภาคี

๓.๖.๑ ผลการหารือทวิภาคีระหว่างไทยและกัมพูชา

ทั้งสองฝ่ายร่วมยินดีกับการจัดทำ Single Visa ระหว่างไทยกับกัมพูชาภายใต้กรอบความร่วมมือยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง (ACMECS) ซึ่งเริ่มใช้เมื่อวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๕ ทั้งนี้ หากประสบปัญหาในการดำเนินงานในระยะเริ่มต้น และอาจจำเป็นต้องมีการปรับแก้ไขเพื่ออำนวยความสะดวกในการเดินทาง รัฐมนตรีท่องเที่ยวกัมพูชาในฐานะประธานคณะทำงานด้านชายแดนจะเชิญผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของไทยเดินทางไปสำรวจด่านชายแดนร่วมกัน

นอกจากนั้น ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและแนวทางขยายการท่องเที่ยวระหว่างกัน โดยเห็นควรผลักดันโครงการความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวในกรอบสามเหลี่ยมมรกต (Emerald Triangle) ให้เป็นรูปธรรมเพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวระหว่างกัน

๓.๖.๒ ผลการหารือทวิภาคีระหว่างไทยและมาเลเซีย

รัฐมนตรีท่องเที่ยวมาเลเซียแสดงความเสียใจต่อการอสัญกรรมของนายชุมพล ศิลปอาชา รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของไทยเป็นกรณีพิเศษ เนื่องจากไทยและมาเลเซียมีการส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวมาโดยตลอด และเห็นควรกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างกัน ทั้งในระดับทวิภาคีและพหุภาคี

๓.๗ กิจกรรมส่งเสริมการตลาด Travel Exchange (TRAVEX)

กิจกรรมส่งเสริมการตลาด TRAVEX เป็นงานส่งเสริมการขายที่มีความสำคัญและมีขนาดใหญ่ที่สุดในภูมิภาคอาเซียนซึ่งจัดเป็นประจำทุกปี ในปี ๒๕๕๖ ไทยโดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยได้จัดพื้นที่สำหรับส่งเสริมการขายและประชาสัมพันธ์เพื่อนำเสนอสินค้าและกิจกรรมการท่องเที่ยวและพื้นที่เจรจาธุรกิจสำหรับผู้ซื้อ-ผู้ขาย โดยในปี ๒๕๕๖ มีผู้ประกอบการท่องเที่ยวจากไทยเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน ๑๓๒ รายจากจำนวนทั้งสิ้น ๓๖๑ รายจาก ๑๐ ประเทศสมาชิกอาเซียนและมีผู้ซื้อจำนวนทั้งสิ้น ๕๕๙ รายจากทั่วทุกมุมโลก

๓.๘ การแสดงความไว้อาลัยต่อการอสัญกรรมของนายชุมพล ศิลปอาชา รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของไทย

ในระหว่างการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๑๖ การประชุมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ตลอดจนงานแถลงข่าวและงานเลี้ยงรับรอง ได้มีการร่วมแสดงความไว้อาลัยต่อการอสัญกรรมของนายชุมพล ศิลปอาชา รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของไทย และระลึกถึงคุณงามความดีที่มีต่อการท่องเที่ยวของอาเซียน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอคณะรัฐมนตรีทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมศักดิ์ ภูริศรีศักดิ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

ท่องเที่ยว

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๘๔, ๐ ๒๒๘๓ ๑๕๐๐ ต่อ ๑๖๖๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๗๘